

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformati och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Stromschlaggefahr: Verwenden Sie isolierte Messer, Scheren und Klingen nur für Arbeiten an spannungsführenden Teilen bis zur angegebenen Spannung. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung und prüfen Sie vor Gebrauch den Zustand der Isolation.
- EN** Electric shock hazard: Use insulated knives, scissors and blades only for work on live parts up to the specified voltage. Wear suitable protective equipment and check the condition of the insulation before use.
- FR** Risque d'électrocution : utilisez les couteaux, ciseaux et lames isolés uniquement pour travailler sur des pièces sous tension jusqu'à la tension indiquée. Portez un équipement de protection approprié et vérifiez l'état de l'isolation avant utilisation.
- ES** Peligro de descarga eléctrica: Utilice únicamente cuchillas, tijeras y hojas aisladas para trabajar en piezas bajo tensión hasta la tensión especificada. Lleve un equipo de protección adecuado y compruebe el estado del aislamiento antes de utilizarlos.
- IT** Rischio di scosse elettriche: utilizzare coltelli, forbici e lame isolati solo per interventi su parti sotto tensione fino alla tensione specificata. Indossare un equipaggiamento protettivo adeguato e controllare lo stato dell'isolamento prima dell'uso.
- CZ** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Pro práci na částech pod napětím do stanoveného napětí používejte pouze izolované nože, nůžky a čepele. Používejte vhodné ochranné pomůcky a před použitím zkontrolujte stav izolace.
- DA** Risiko for elektrisk stød: Brug kun isolerede knive, sakse og klinger til arbejde på spændingsførende dele op til den angivne spænding. Brug passende beskyttelsesudstyr, og kontrollér isoleringens tilstand før brug.
- FI** Sähköiskun vaara: Käytä vain eristettyjä veitsiä, saksia ja teriä työskentelyyn jännitteisten osien parissa aina määritettyyn jännitteeseen asti. Käytä sopivia suojavarusteita ja tarkista eristyksen kunto ennen käyttöä.
- HR** Opasnost od strujnog udara: Koristite samo izolirane noževe, škare i oštrice kada radite na dijelovima pod naponom do navedenog napona. Prije uporabe nosite odgovarajuću zaštitnu opremu i provjerite stanje izolacije.
- HU** Áramütés veszélye: Csak szigetelt késeket, ollókat és pengéket használjon feszültség alatt álló alkatrészeket végzett munkákhoz a megadott feszültségig. Használat előtt viseljen megfelelő védőfelszerelést, és ellenőrizze a szigetelés állapotát.
- NL** Risico op elektrische schokken: Gebruik alleen geïsoleerde messen, scharen en bladen voor werkzaamheden aan onderdelen onder spanning tot de aangegeven spanning. Draag geschikte beschermende uitrusting en controleer de staat van de isolatie voor gebruik.
- PL** Ryzyko porażenia prądem: Noży, nożyczek i ostrzy izolowanych należy używać wyłącznie do prac przy elementach pod napięciem do określonego napięcia. Przed użyciem należy założyć odpowiedni sprzęt ochronny i sprawdzić stan izolacji.
- RO** Risc de electrocutare: Folosiți numai cuțite, foarfece și lame izolate pentru lucrul la piese sub tensiune până la tensiunea specificată. Purtați echipament de protecție adecvat și verificați starea izolației înainte de utilizare.
- SV** Risk för elektriska stötar: Använd endast isolerade knivar, saxar och blad för arbete på spänningsförande delar upp till den angivna spänningen. Använd lämplig skyddsutrustning och kontrollera att isoleringen är i gott skick före användning.
- PT** Perigo de choque elétrico: Utilizar apenas facas, tesouras e lâminas isoladas para trabalhos em peças sob tensão até à voltagem especificada. Utilizar equipamento de proteção adequado e verificar o estado do isolamento antes da utilização.
- SR** Ризик од струјног удара: Користите само изоловане ножеве, маказе и сечива када радите на деловима под напоном до наведеног напона. Носите одговарајућу заштитну опрему и проверите стање изолације пре употребе.